

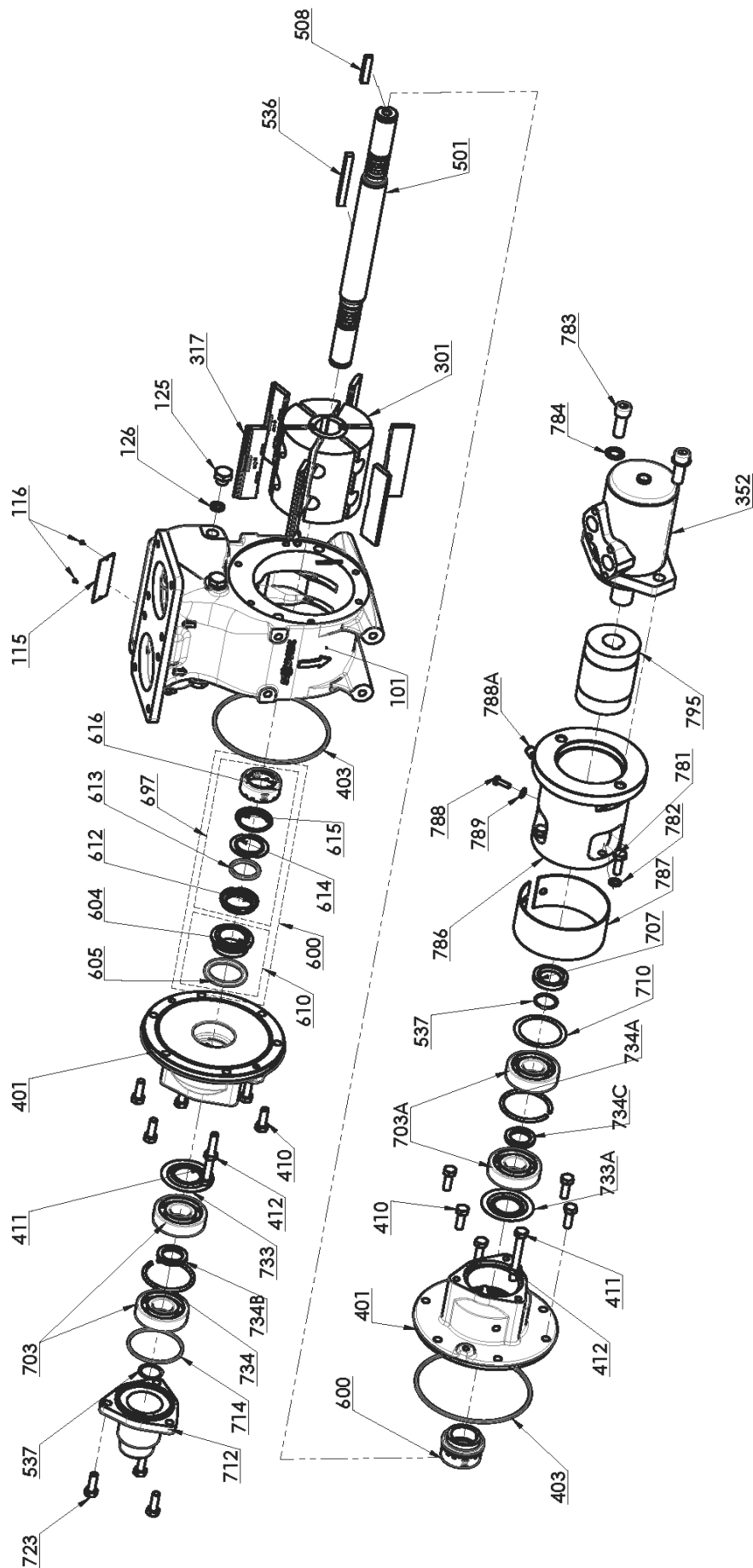
**ERSATZTEILLISTE**  
**PUMPE**  
**CC10-24 A**

Einbau der Ersatzteile siehe Betriebsanleitung.

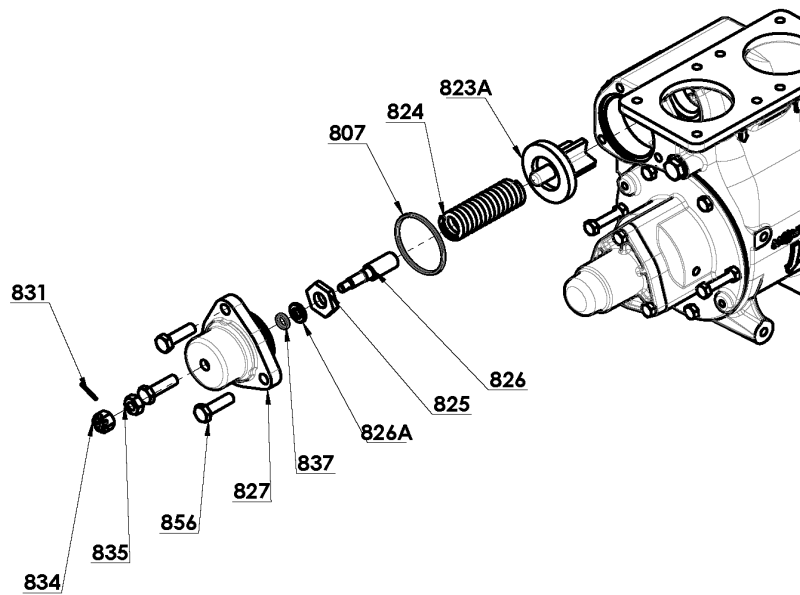
Bitte bei Anfragen oder Bestellungen die Bestell-Nr. Angeben.

◆ Diese Baugruppen und Ersatzteile sind einzeln erhältlich.

CC10-24 A

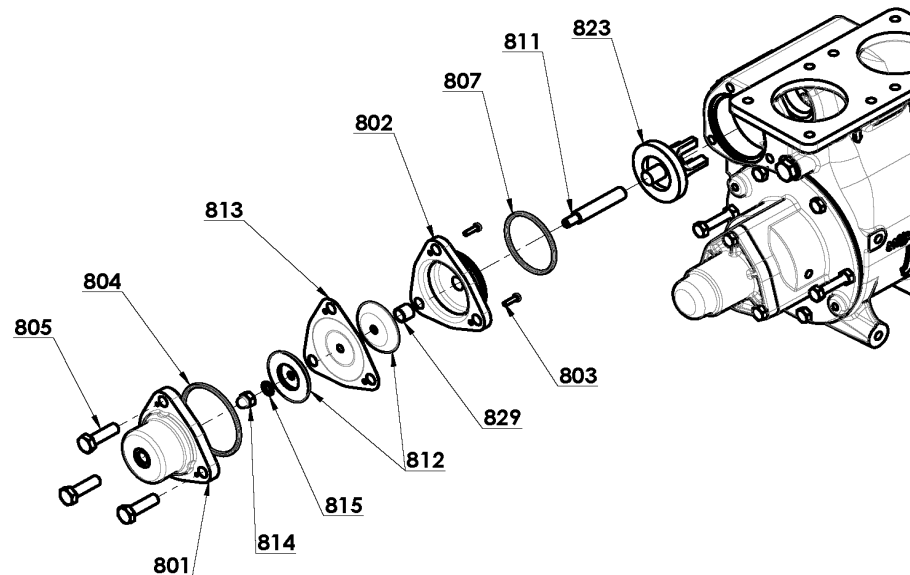


## Überstromventil mechanische

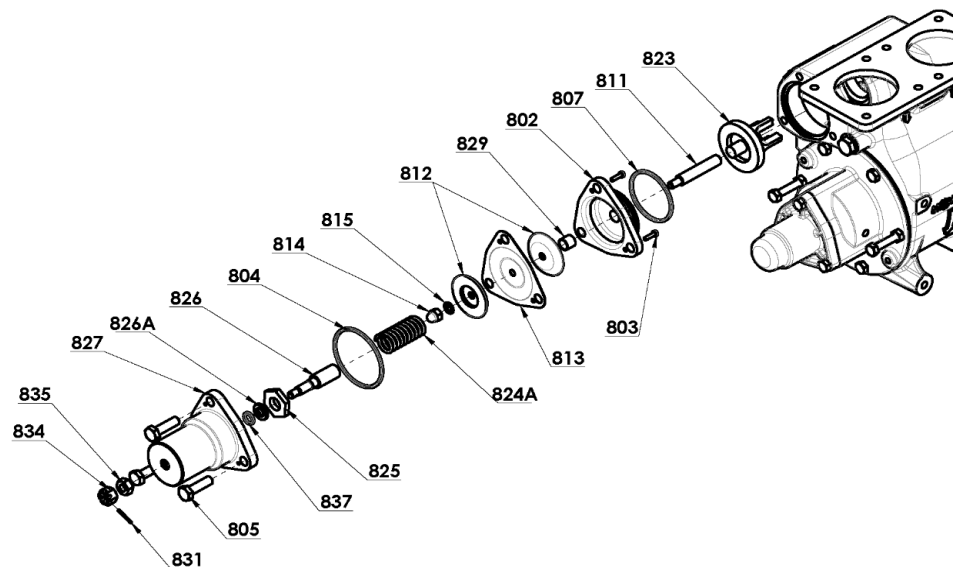


## Überstromventil pneumatische

Ohne Feder

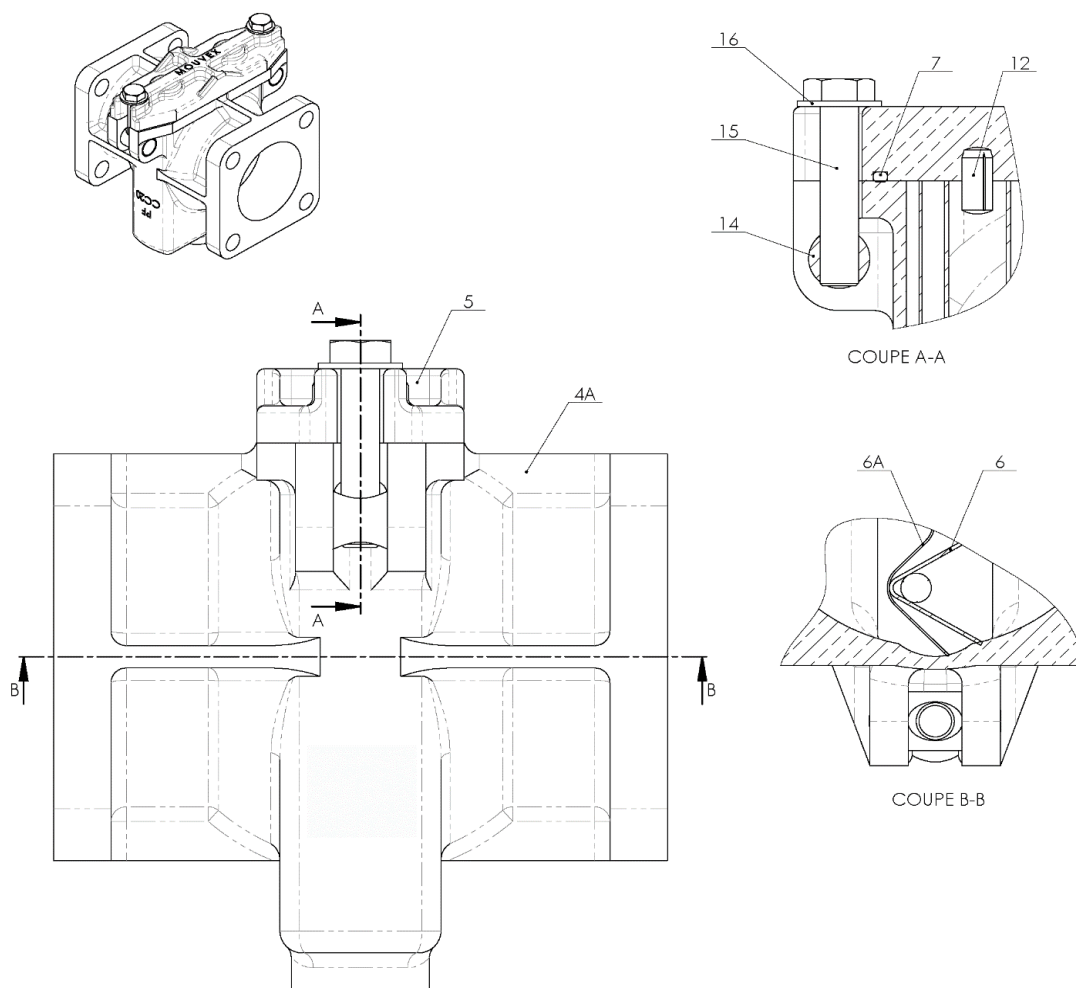


Mit Feder

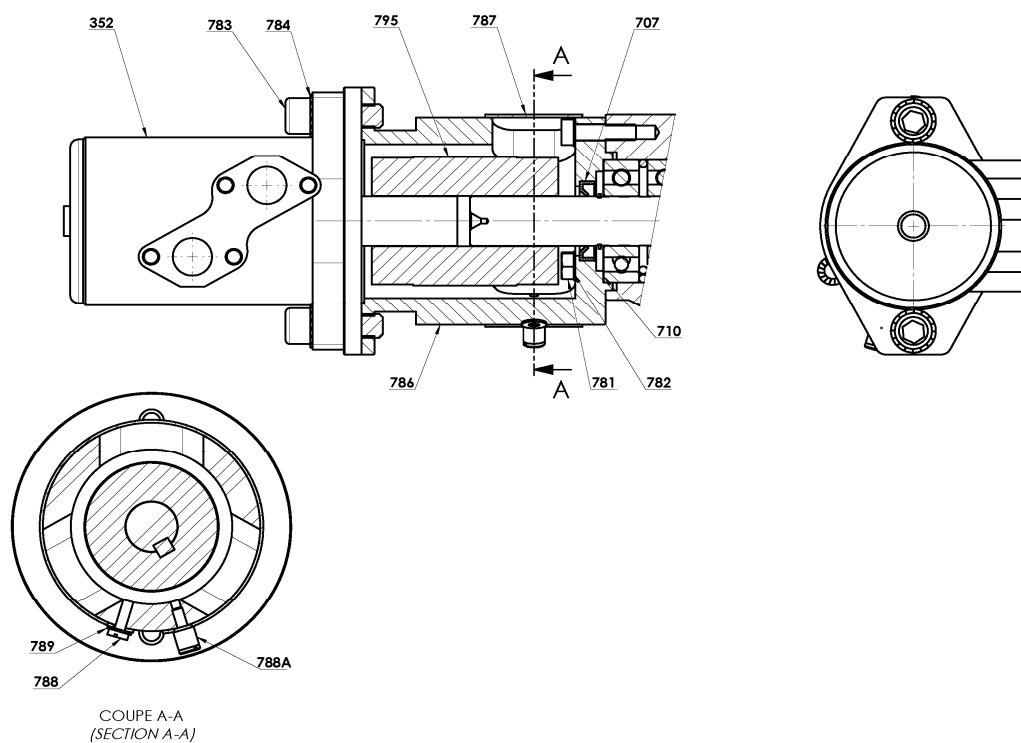


# ZUBEHÖR

## Filter PF CC8



## Hydrauliklaterne



# CC10-24 A

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

| Zeichnung                                                                 | Bestellbar | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                          | Stück*                                                                | Ref.                       | Wartungssatz | Verschleiß-<br>teile |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------|----------------------|
| 99<br>126<br>403<br>807                                                   | ◆          | DICHTUNGSSATZ FÜR PUMPE CC10_24 A<br>SCHEIBE-DICHTUNG<br>O-RING<br>DICHTUNG                                                                                                                                                          | 1<br>(3)<br>(2)<br>(1)                                                | AUX319272                  |              |                      |
| 100<br>101<br>124<br>125<br>126                                           | ◆<br><br>◆ | GEHAUSE, KOMPLETT CC10_24 A<br>GEHAUSE<br>ABLAßSCHRAUBE MIT DICHTUNGEN CC10_24 A<br>STOPFEN<br>DICHTUNG                                                                                                                              | 1<br>(1)<br>1<br>(3)<br>(3)                                           | AUX319191<br><br>AUX318960 |              |                      |
| 300<br>301<br>317                                                         | ◆          | ROTOR MIT 6 SCHIEBERN, KOMPLETT CC10_24 A<br>ROTOR<br>SCHIEBER                                                                                                                                                                       | 1<br>(1)<br>(6)                                                       | AUX318667                  |              | ●                    |
| 309<br>317                                                                | ◆          | SATZ 6 SCHIEBER CC10_24 A<br>SCHIEBER                                                                                                                                                                                                | 1<br>(6)                                                              | AUX319271                  | ■            | ●                    |
| 400<br>401<br>410<br>411<br>412<br>3850                                   | ◆          | GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT CC10_24 A<br>GEHAUSEDECKEL<br>SCHRAUBE<br>SCHRAUBE<br>MUTTER<br>STIFT                                                                                                                                        | 2<br>(1)<br>(4)<br>(2)<br>(2)<br>(1)                                  | AUX319192                  |              |                      |
| 409<br>403                                                                | ◆          | DICHTUNGSSATZ FÜR FRONTDECKEL CC10_24 A - FKM<br>O-RING                                                                                                                                                                              | 1<br>(2)                                                              | AUX319269                  | ■            |                      |
| 500<br>501<br>599<br>508<br>536<br>537                                    | ◆<br><br>◆ | WELLE, KOMPLETT CC10_24 A<br>WELLE<br>SATZ BEFESTIGUNGSKEIL CC10_24 A<br>BEFESTIGUNGSKEIL<br>BEFESTIGUNGSKEIL<br>LAGERRING                                                                                                           | 1<br>(1)<br>1<br>(1)<br>(1)<br>(2)                                    | AUX318668<br><br>AUX318669 | ■            |                      |
| 600<br>600<br>610<br>604<br>605<br>697<br>612<br>613<br>614<br>615<br>616 | ◆<br>◆     | GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR CRI VT<br>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR B/I VT<br>STEHENDER GLEITRING KOMPLETT<br>STEHENDER GLEITRING<br>O-RING<br>ROTIERENDER GLEITRING<br>DICHTUNGSKAPPE<br>O-RING<br>FEDERFUHRUNG<br>FEDER<br>ABDECKUNG | 2<br>2<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1) | AUX321528<br>AUX321449     | ■<br>■       | ●<br>●<br><br>●<br>● |
| 699<br>605<br>613                                                         | ◆          | DICHTUNGSSATZ FÜR GLEITRINGDICHTUNG CC10_24 A - FKM<br>O-RING<br>O-RING                                                                                                                                                              | 1<br>(1)<br>(1)                                                       | AUX319273                  |              | ●<br>●               |

## CC10-24 A

\* 1, 2 ,4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

| Zeichnung                                                                                       | Bestellbar  | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                              | Stück*                                                                            | Ref.                                | Wartungssatz | Verschleiß-<br>teile |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------------|
| <b>700</b><br>703<br>712<br>714<br>723<br>733<br>734<br>734B                                    | ◆           | <b>DECKEL DER SEITE GEGENÜBER DER ANTRIEBSSEITE CC10_24 A, KOMPLETT</b><br>KUGELLAGER<br>DECKEL<br>O-RING FKM<br>SCHRAUBE<br>NILOSRING<br>DISTANZRING<br>DISTANZRING                                                                     | 1<br>(2)<br>(1)<br>(1)<br>(3)<br>(1)<br>(1)<br>(1)                                | AUX318665                           |              | ●                    |
| <b>700A</b><br>703A<br>705<br>707<br>714A<br>723A<br>733A<br>734A<br>734C                       | ◆           | <b>DECKEL ANTRIEBSSEITIG, KOMPLETT CC10_24 A</b><br>KUGELLAGER<br>DECKEL<br>LIPPENDICHTRING<br>O-RING FKM<br>SCHRAUBE<br>NILOSRING<br>DISTANZRING<br>DISTANZRING                                                                         | 1<br>(2)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(3)<br>(1)<br>(1)<br>(1)                         | AUX318666                           |              | ●                    |
| <b>700A</b><br>703A<br>733A<br>734A<br>734C                                                     | ◆           | <b>DECKEL ANTRIEBSSEITIG, KOMPLETT (FÜR HYDRAULIK) CC10_24 A</b><br>KUGELLAGER<br>NILOSRING<br>DISTANZRING<br>DISTANZRING                                                                                                                | 1<br>(2)<br>(1)<br>(1)<br>(1)                                                     | AUX319248                           |              |                      |
| <b>704</b><br>703<br>703A                                                                       | ◆           | <b>STAZ 4 KUGELLAGER CC10_24 A</b><br>KUGELLAGER<br>KUGELLAGER                                                                                                                                                                           | 1<br>(2)<br>(2)                                                                   | AUX319270                           | ■            | ●                    |
| <b>715</b><br>707<br>714<br>714A<br>733                                                         | ◆           | <b>DICHTUNGSSATZ FÜR DECKEL CC10_24 A</b><br>LIPPENDICHTRING<br>O-RING FKM<br>O-RING FKM<br>NILOSRING                                                                                                                                    | 1<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(2)                                                     | AUX319274                           | ■            | ●                    |
| <b>771</b><br>707<br>710<br>781<br>782<br>783<br>784<br>786<br>787<br>788<br>788A<br>789<br>795 | ◆<br>◆<br>◆ | <b>HYDRAULIKLATERNE SAE FÜR CC10_24 A</b><br>LIPPENDICHTRING<br>FESTE<br>SCHRAUBE<br>SCHEIBE<br>SCHRAUBE<br>SCHEIBE<br>HYDRAULIKMOTORLATERNE SAE (TYPE A) FÜR CC10_24 A<br>ABDECKBLECH<br>SCHRAUBE<br>SCHRAUBE<br>SCHEIBE<br>KUPLUNG D25 | 1<br>(1)<br>1<br>(3)<br>(3)<br>(2)<br>(2)<br>1<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1) | AUX319155<br>AUX237790<br>AUX237787 |              | ●                    |

# CC10-24 A

\* 1, 2 ,4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

| Zeichnung  | Bestellbar | Bezeichnung                                                     | Stück*   | Ref.             | Wartungssatz | Verschleiß-<br>teile |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|----------|------------------|--------------|----------------------|
| <b>800</b> | ◆          | <b>PNEUMATISCHE UBERSTROMVENTIL OHNE FEDER CC10_24 A</b>        | <b>1</b> | <b>AUX319194</b> |              |                      |
| 801        |            | VENTILKAPPE                                                     | (1)      |                  |              |                      |
| 802        |            | FLANSCHPLATTE                                                   | (1)      |                  |              |                      |
| 803        |            | SCHRAUBE                                                        | (2)      |                  |              |                      |
| 804        |            | O-RING                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 805        |            | SCHRAUBE                                                        | (3)      |                  |              |                      |
| 807        |            | DICHTUNG                                                        | (1)      |                  |              |                      |
| 810        | ◆          | MEMBRANE_STOßEL, KOMPLETT CC10_24 A                             | 1        | AUX319244        |              |                      |
| 811        |            | ACHSE                                                           | (1)      |                  |              |                      |
| 812        |            | SCHEIBE                                                         | (2)      |                  |              |                      |
| 813        | ◆          | MEMBRANE PNEUMATISCHE UBERSTROMVENTIL CC10_24 A                 | 1        | AUX236851        | ■            | ●                    |
| 814        |            | HUTMUTTER                                                       | (1)      |                  |              |                      |
| 815        |            | DICHTUNG                                                        | (1)      |                  |              |                      |
| 823        | ◆          | VENTIL PNEUMATISCHE CC10_24 A                                   | 1        | AUX243379        |              |                      |
| 829        |            | LAGER                                                           | (1)      |                  |              |                      |
| <b>800</b> | ◆          | <b>PNEUMATISCHE UBERSTROMVENTIL MIT FEDER CC10_24 A</b>         | <b>1</b> | <b>AUX321423</b> |              |                      |
| 827        |            | VENTILKAPPE                                                     | (1)      |                  |              |                      |
| 802        |            | FLANSCHPLATTE                                                   | (1)      |                  |              |                      |
| 803        |            | SCHRAUBE                                                        | (2)      |                  |              |                      |
| 804        |            | O-RING                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 805        |            | SCHRAUBE                                                        | (3)      |                  |              |                      |
| 807        |            | DICHTUNG                                                        | (1)      |                  |              |                      |
| 810        | ◆          | MEMBRANE_STOßEL, KOMPLETT CC10_24 A                             | 1        | AUX319244        |              |                      |
| 811        |            | ACHSE                                                           | (1)      |                  |              |                      |
| 812        |            | SCHEIBE                                                         | (2)      |                  |              |                      |
| 813        | ◆          | MEMBRANE PNEUMATISCHE UBERSTROMVENTIL CC10_24 A                 | 1        | AUX236851        | ■            | ●                    |
| 814        |            | HUTMUTTER                                                       | (1)      |                  |              |                      |
| 815        |            | DICHTUNG                                                        | (1)      |                  |              |                      |
| 823        | ◆          | VENTIL PNEUMATISCHE CC10_24 A                                   | 1        | AUX243379        |              |                      |
| 829        |            | LAGER                                                           | (1)      |                  |              |                      |
| 845        | ◆          | DRUCKEINSTELLSCHRAUBE, KOMPLETT CC10_24                         | 1        | AUX321422        |              |                      |
| 824A       | ◆          | FEDER 0_4 BAR FÜR PNEUMATISCHE UBERSTROMVENTIL CC10_24 A        | 1        | AUX243381        |              |                      |
| 825        |            | FEDERFUHRUNG                                                    | (1)      |                  |              |                      |
| 826        |            | STELLSCHRAUBE                                                   | (1)      |                  |              |                      |
| 826A       |            | SCHEIBE                                                         | (1)      |                  |              |                      |
| 831        |            | STIFT                                                           | (1)      |                  |              |                      |
| 834        |            | MUTTER                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 835        |            | MUTTER                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 837        |            | O-RING                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| <b>816</b> | ◆          | <b>DICHTUNGSSATZ FÜR UBERDRUCKVENTIL PNEUMATISCHE CC10_24 A</b> | <b>1</b> | <b>AUX319276</b> |              |                      |
| 804        |            | O-RING                                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 807        |            | DICHTUNG                                                        | (1)      |                  |              |                      |

## CC10-24 A

\* 1, 2 ,4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

| Zeichnung  | Bestellbar | Bezeichnung                                            | Stück*   | Ref.             | Wartungssatz | Verschleiß-<br>teile |
|------------|------------|--------------------------------------------------------|----------|------------------|--------------|----------------------|
| <b>820</b> | ◆          | <b>UBERDRUCKVENTIL MECHANISCHE, KOMPLETT CC10_24 A</b> | <b>1</b> | <b>AUX319193</b> |              |                      |
| 823A       | ◆          | KOMPENSIERTES KLAPPENVENTIL                            | 1        | AUX204795        |              |                      |
| 826A       |            | SCHEIBE                                                | (1)      |                  |              |                      |
| 827        |            | VENTILKAPPE                                            | (1)      |                  |              |                      |
| 898        | ◆          | DRUCKEINSTELLSCHRAUBE, KOMPLETT - FKM                  | 1        | AUX307122        |              |                      |
| 807        |            | DICHTUNG                                               | (1)      |                  |              |                      |
| 825        |            | FEDERFUHRUNG                                           | (1)      |                  |              |                      |
| 826        |            | STELLSCHRAUBE                                          | (1)      |                  |              |                      |
| 831        |            | STIFT                                                  | (1)      |                  |              |                      |
| 834        |            | MUTTER                                                 | (1)      |                  |              |                      |
| 835        |            | MUTTER                                                 | (1)      |                  |              |                      |
| 837        |            | O-RING                                                 | (1)      |                  |              |                      |
| 856        |            | SCHRAUBE                                               | (3)      |                  |              |                      |
| <b>824</b> | ◆          | <b>FEDER 10 BAR FUR MECHANISCHE UBERSTROMVENTIL</b>    | <b>1</b> | <b>AUX236307</b> |              |                      |
| <b>824</b> | ◆          | <b>FEDER 5 BAR FUR MECHANISCHE UBERSTROMVENTIL</b>     | <b>1</b> | <b>AUX236574</b> |              |                      |
| <b>899</b> | ◆          | <b>DICHTUNGSSATZ FUR UBERDRUCKVENTIL CC10_24 A</b>     | <b>1</b> | <b>AUX319275</b> |              |                      |
| 807        |            | DICHTUNG                                               | (1)      |                  |              |                      |
| 831        |            | STIFT                                                  | (1)      |                  |              |                      |
| 834        |            | MUTTER                                                 | (1)      |                  |              |                      |
| 835        |            | MUTTER                                                 | (1)      |                  |              |                      |
| 837        |            | O-RING                                                 | (1)      |                  |              |                      |

# ZUBEHÖR

## CC10-24 A

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

| Zeichnung       | Bestellbar | Bezeichnung                                                                             | Stück*   | Ref.             | Wartungssatz | Verschleiß-<br>teile |
|-----------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|--------------|----------------------|
|                 | ◆          | <b>FILTER PF70 CC DN70 ALU STAHSIEB 0.5-4</b><br><b>(3+4+4A+5+6+6A+7+8+12+14+15+16)</b> | <b>1</b> | <b>AUX318778</b> |              |                      |
| 4 (4A+14+15+16) | ◆          | GEHAUSE                                                                                 | (1)      | AUX318784        |              |                      |
| 8 (14+15+16)    | ◆          | SCHRAUBENSATZ                                                                           | (1)      | AUX302030        |              |                      |
| 3 (5+6+7+12)    | ◆          | DECKEL, KOMPLETT (STAHSIEB)                                                             | (1)      | AUX318783        |              |                      |
| 7               | ◆          | O-RING                                                                                  | (1)      | AUX226787        | ■            |                      |
| 6A              | ◆          | SIEB 0,5 MM (STAHL)                                                                     | (1)      | AUX236709        |              |                      |
| <b>129A</b>     | ◆          | <b>SATZ GEGENFLANSCH CC10 DN77</b><br><b>(129+131+132+134)</b>                          | <b>1</b> | <b>AUX319285</b> |              |                      |
| 131             | ◆          | DICHTUNG                                                                                | (3)      | AUX203994        | ■            |                      |
| <b>104A</b>     | ◆          | <b>SATZ GEGENFLANSCH PF70 CC DN77</b><br><b>(104+131+132+132A+134)</b>                  | <b>1</b> | <b>AUX319286</b> |              |                      |
| 131             | ◆          | DICHTUNG                                                                                | (2)      | AUX203994        | ■            |                      |